

**Информация для участников проекта об обработке
персональных данных в соответствии с Общим
регламентом защиты данных (ОРЗД), предоставленная
Административным органом ЕС Европейский фонд
регионального развития (EFRE)/ Европейский
социальный фонд (ESF)/ Фонд справедливого перехода
(JTF) при Министерстве финансов федеральной земли
Саксония-Анхальт**

Версия 1.1

Страница 1 из 5

Вы получили этот информационный листок, поскольку на основании предоставленной анкеты осуществляется сбор и обработка персональных данных всех участников проекта, финансируемого из фондов ESF+ oder JTF. При обработке данных мы соблюдаем самые строгие требования к защите и безопасности ваших данных. В этом информационном листке вы найдете всю необходимую информацию (основания для сбора и обработки данных, правовая ситуация, ответственные органы).

Просим вас внимательно прочесть информационный листок и сохранить его в своей документации.

Особенности сбора персональных данных

В рамках выполнения своих задач Административный орган ЕС EFRE/ESF/JTF обязан собирать и обрабатывать отдельные персональные данные в период финансирования ЕС с 2021 по 2027 год. Персональные данные — это, например, информация о вашей личности, а также о фактах, связанных с вашей личностью. Регламент (ЕС) 2021/1060¹ предусматривает соответствующее обязательство сообщать эти данные в Европейскую комиссию. При несоблюдении этого требования Европейская комиссия может применить соответствующие финансовые санкции.

С 25 мая 2018 года положения Регламента (ЕС) 2016/679² (Общий регламент по защите данных — ОРЗД) применяются во всех государствах-членах ЕС. Далее мы проинформируем вас в соответствии со ст. 13 и 14 ОРЗД об обработке ваших персональных данных и ваших правах.

Цель и правовое основание

Собранные данные используются для отчета перед Европейской комиссией об использованных средствах и о прогрессе реализации (обзор эффективности). Одновременно сбор данных служит для обеспечения и постоянного улучшения

качества и эффективности программы ESF+ и EFRE/JTF и ее реализации. Оценка собранных данных дает представление об эффективности программ финансирования и, тем самым, о возможности их дальнейшего развития.

¹ Регламент (ЕС) 2021/1060 Европейского парламента и Совета от 24 июня 2021 года, устанавливающий общие положения о Европейском фонде регионального развития, Европейском социальном фонде плюс, Фонде сплочения, Фонде справедливого перехода и Европейском фонде мореплавания, рыболовства и аквакультуры, а также о бюджетных правилах для этих фондов и для Фонда по вопросам убежища, миграции и интеграции, Фонда внутренней безопасности и Инструмента финансовой помощи в пограничном управлении и визовой политике.

² Регламент (ЕС) 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. о защите физических лиц при обработке персональных данных, о свободном обращении данных и об отмене Директивы 95/46. /ЕС (Общее положение о защите данных)

Ваши данные обрабатываются на основании § 4 ч. 1 п. 2 Закона об исполнении Регламента (ЕС) 2016/679 и адаптации Общего закона о защите данных в федеральной земле Саксония-Анхальт (Общий регламент о защите данных федеральной земли Саксония-Анхальт - DSAG LSA) в сочетании со ст. 72, п. 1, лит. е) Регламента (ЕС) 2021/1060, включая Приложение XVII, и ст. 17 Регламента (ЕС) 2021/1057³, включая приложение I. Основой для обработки данных в рамках проекта, финансируемого JTF, являются положения § 4 ч. 1 п. 2 Общего регламента о защите данных федеральной земли Саксония-Анхальт - DSAG LSA в сочетании со ст. 72, п. 1, лит. е) Регламента (ЕС) 2021/1060, включая Приложение XVII, и ст. 12 Регламента (ЕС) 2021/1056⁴, включая приложение III.

Персональные данные собираются и обрабатываются только в объеме, необходимом для реализации программ ESF+ и JTF, составления отчетов об оценке и проверки результатов финансирования.

Какие персональные данные обрабатываются и откуда они поступают?

Для адресной поддержки в реализации проектов, финансируемых из фондов ESF+ и JTF, при вашем участии собираются определенные, иногда конфиденциальные, персональные данные в соответствии с Приложением I Регламента (ЕС) 2021/1057 и Приложением III Регламента (ЕС) 2021/1056. Кроме вашего имени и фамилии, ваших контактных данных и даты рождения, пола, уровня образования и статуса занятости (обязательные к предоставлению персональные данные), можно указать также информацию о национальности, принадлежности к меньшинствам или инвалидности (добровольно предоставляемые персональные данные).

Для участия в проектах, финансируемых ESF+ и JTF указание обязательных к предоставлению персональных данных является необходимым. Соответствующее указание на то, запрашиваются ли обязательные к предоставлению персональные данные или добровольные, приводится в соответствующих пунктах анкеты.

Кто отвечает за обработку данных?

Отделом, ответственным за обработку персональных данных, является Административный орган ЕС EFRE/ESF/JTF при Министерстве финансов федеральной земли Саксония-Анхальт. Для комментариев или в случае вопросов просим обращаться в

Министерство финансов федеральной земли
Саксония-Анхальт, Административный орган ЕС
EFRE/ESF/JTF Editharing 40
39108 Magdeburg

³ Регламент (ЕС) 2021/1057 Европейского парламента и Совета от 24 июня 2021 г. о Европейском социальном фонде плюс (ESF+) и об отмене Регламента (ЕС) № 1296/2013

⁴ Регламент (ЕС) 2021/1056 Европейского парламента и Совета от 24 июня 2021 г. об учреждении Фонда справедливого перехода

Эл. почта: ESIF.MF@sachsen-anhalt.de

Кто собирает данные и что происходит с данными?

Сбор вышеупомянутых данных осуществляется в соответствии с требованиями ст. 6 п. 1 лит. f ОРЗД с использованием анкеты координатора проекта. В своей деятельности он обязан соблюдать правовые нормы по защите данных.

Персональные данные, собранные с помощью прилагаемой анкеты, оцифровываются координатором проекта и по защищенному каналу связи (efDialog Sachsen-Anhalt) передаются в Земельную администрацию или Инвестиционный банк земли Саксония-Анхальт. Он действует по поручению Административного органа ЕС EFRE/ESF/JTF в понимании ст. 28 ОРЗД, и также обязан соблюдать правовые нормы по защите данных. Земельная администрация или Инвестиционный банк земли Саксония-Анхальт проверяет переданные записи данных на достоверность, а затем вводит их в центральную базу данных (efREporter4). В задачи Земельной администрации или Инвестиционного банка земли Саксония-Анхальт также входит самостоятельное управление процессом финансирования для координатора проекта.

В базу данных efREporter4 заносятся все проектные данные по реализации ESF+ и EFRE/JTF в Саксонии-Анхальт, обеспечивая основу для расчетов и отчетности перед Европейской комиссией. При вводе персональных данных в базу данных efREporter4 данные хранятся в зашифрованном виде (псевдонимизированном). Поэтому для просмотра данных в незашифрованном виде требуется авторизация Административного органа ЕС EFRE/ESF/JTF. Расшифровка самих данных осуществляется только техническим центром поставщика услуг efREporter по указанию Административного органа ЕС EFRE/ESF/JTF.

В рамках научного сопровождения и оценки программ, согласно требованиям Европейской комиссии, позднее могут быть проведены устные и письменные опросы о вашей профессиональной ситуации после участия в проекте и для оценки успеха проекта. Для этого ваши расшифрованные данные могут быть отправлены оценщику. Технический центр поставщика услуг efREporter отвечает за предоставление данных от имени Административного органа ЕС EFRE/ESF/JTF.

Кому раскрываются данные и кто работает с этими данными?

В рамках выполнения соответствующих задач доступ к вашим данным предоставляется органам, обеспечивающим выполнение вышеуказанных целей. Земельная администрация или Инвестиционный банк земли Саксония-Анхальт являются органами, ответственными за утверждение вашего процесса финансирования. Технический центр поставщика услуг efREporter, расположенный в Инвестиционном банке земли Саксония-Анхальт, уполномочен на предоставление технических услуг в связи с базой данных efREporter4.

Сопровождение и оценка программ финансирования Административного органа ЕС EFRE/ESF/JTF выполняется оценщиком [вводится после завершения конкурса].

Кроме того, доступ к данным в целях проведения аудита проектов EFRE/JTF и ESF+ предоставляется аудиторскому органу ЕС земли Саксония-Анхальт.

Вышеупомянутые органы также могут поручать выполнение своих задач третьим лицам.

Как и как долго хранятся персональные данные?

Анкеты для сбора данных у координатора проекта подлежат немедленному удалению, если они больше не требуются для целей сбора и обработки. Удаление осуществляется по указанию Земельной администрации или Инвестиционного банка земли Саксония-Анхальт и выполняется не позднее, чем после завершения подтверждающей проверки использования средств.

Персональные данные хранятся в центральной базе данных efREporter4 и в системе электронной коммуникации efDialog Sachsen-Anhalt.

Кроме того, хранение данных в efREporter4 псевдонимизировано. Псевдонимизация означает, что вместо вашего имени и фамилии, адреса и других контактных данных из опросника используется нейтральный или зашифрованный идентификатор (например, номер). После сохранения данных в центральной базе данных эти персональные данные могут быть расшифрованы только после соответствующей авторизации.

Персональные данные из анкет уничтожаются сразу после окончания срока хранения, предусмотренного Регламентом (ЕС) 2021/1060 в соответствии со ст. 82 Регламента (ЕС) 2021/1060 - путем удаления в IT-системе, или же уничтожаются физически. Уничтожение выполняется не позднее 31.12.2035 г.

Ваши права как субъекта данных по отношению к Административному органу ЕС EFRE/ESF/JTF

Для защиты ваших персональных данных законодательство о защите данных предоставляет вам ряд прав, которые вы можете отстаивать перед Административным органом ЕС EFRE/ESF/JTF при Министерстве финансов федеративной земли Саксония-Анхальт:

- Право на информацию об обработке данных (статья 15 ОРЗД),
- Право на исправление и дополнение данных (статья 16 ОРЗД),
- Право на удаление данных (статья 17 ОРЗД),
- Право на ограничение обработки данных (статья 18 ОРЗД),
- Право на перенесение данных (статья 20 ОРЗД).

По вопросам обработки ваших персональных данных Министерством финансов федеральной земли Саксония-Анхальт и реализации ваших соответствующих прав

в соответствии с ОРЗД обращайтесь к уполномоченному по защите данных.

Контактные данные:

Уполномоченный по защите данных
Министерства финансов федеральной земли
Саксония-Анхальт Editharing 40
39108 Magdeburg
Тел.: 0391 567-1166
Эл. почта: datenschutz-mf@sachsen-anhalt.de

Уполномоченный по защите ответственен исключительно за вопросы защиты данных. Он не уполномочен предоставлять вам информацию об обработке вашего запроса или какие-либо другие юридические консультации.

Право на обжалование

Разумеется, по вопросам, касающимся ваших персональных данных, обрабатываемых нами, вы можете в любое время обратиться в Административный орган ЕС EFRE/ESF/JTF при Министерстве финансов федеральной земли Саксония-Анхальт.

Вы можете подать жалобу в надзорный орган в понимании ОРЗД в соответствии со ст. 13, п. 2, лит. d) и ст. 14, п. 2, лит. e) в сочетании со ст. 77 ОРЗД.

Надзорным органом, ответственным за Министерство финансов федеральной земли Саксония-Анхальт, является:

Уполномоченный по защите данных земли Саксония-Анхальт
Otto-von-Guericke-Straße 34a
39104 Magdeburg
Эл. почта: Poststelle@lfd.sachsen-anhalt.de

Языковое равноправие

Обозначения лиц и должностей в этом информационном листке в равной степени охватывают все гендерные идентичности.